

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe un an 36 fr., pe șase luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULU XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare
Scrișorî nefrancate nu se primesc — Manuscripte nu se retrămit.

N^R 69.

Vineri în 11 (23) Maiu

1884.

Brașovū în 10 (22) Maiu.

Trista și umilitorea afacere a așa numitei „mile împărătesci“, după ce a orbecatū câți-va ani prin labirintulū concludelorū sinodale, ce rămānū mare parte neesecutate, a intratū în cele din urmă într'unū stadiu mai lāmuritū.

Era timpulū supremū ca clerulū nostru sē se deștepte din apatia lui și sē se pregătēsca a întâmpinā cu frunte bārbātescā furtuna, ce se redicā asupra autonomiei bisericei greco orientale, amenințāndu-o cu distrugere și cu peire.

Ne aducemū aminte cu ce mare îngrijire privea biserica încă pe la 1870 ingerința guvernului, care p'atunci propunea nisce modificāri fōrte îngreunātore și prejudiciōse în statutulū organicū, votatū de congresulū constituentū dela 1868. În reprezentațiunea adresatā Majestāții Sale de cātrā congresulū bisericescū naționalū din 1870 se dicea între altele:

„Autonomia bisericească, ce ni s'a garantatū „în modū atātū de respicatū, nu putemū sē o „ținemū supusā altei influințe, controle și res- „trīngerī, decātū curatū numai dreptului de su- „praveghiare alū Maiestāții Vōstre; ērā acelui „de noi pururea și cu tōtā reverința recunoscutū „și adēncū stimatū dreptū, noi, după unica sa „raționabilā definițiune, nu putemū sē-i atribuimū „și recunōscemū altū înțelesū de cātū ca prin- „tr'insulū în activitatea și dezvoltarea nōstrā pe „terēmūlū bisericescū și școlarū sē se pōtā impe- „decā ori-ce direcțiune contrarā legilorū, contrarā „statului. Nici o datā însă n'amū cređutū și nu „putemū sē presupunemū, cā acelu dreptū se va „esplicā și afirmā ca o tutelā peste totū și intru „tōte, o tutelā care din capulū locului se pōtā „paralisā și împedecā ceea ce ni s'a garantatū „prin lege: libertatea și autonomia bisericei și a „școlei nōstre.

Cātū pentru guvernulū ungurescū elū era fōrte greu de capacitatū. Tendința lui de a eser- citā însuși dreptulū de supraveghiare, ca o tutelā, era permanentā și din nenorocire nu întâmpinā în totdeuna aceeași energicā opozițiune, ce i se făcea pe la 1870, cāndū se afla în capulū bisericei marele Arhiereu, cāruia este a se mulțumi întemeierea autonomiei bisericei greco-orientale.

Timpurile s'au schimbatū spre mai rēu și cu ele s'au schimbatū și omenii.

Astfelū a fostū cu puțință ca pofta nesațiosā a guvernului ungurescū de a esericiā dreptulū de inspecțiune „preste totū și intru tōte ca o tutelā,“ se mērgā pāna a pretinde unū amestecū directū chiar și în afacerea distribuirei neînsemnatei subvențiunii de statū, ce se dā de vre-o douedeci și mai bine de ani preoțilorū lipsiți de ambele confesiuni din Ardealū.

Sinodulū archidieceșanū gr. or. vedēndū pericoululū a decisū la 1877 a se trimite o deputațiune la Maiestatea Sa, care sē cērā respectarea vechiului modū de distribuire, care nu prejudecā autonomiei bisericei.

Conclusulū acesta nu se esecutā. Sinodulū ilū reînvoiesce la 1878 și la 1879. Mai trecū încă vr'o cincī ani pe de-asupra și nimicū nu se face „între marginele împrejurārilorū date.“

Intr'aceea fū surprinsā pacinica obște romānescā astā iērnā de faimosulū ucasū alū ministrului de culte Trefort, prin care prea luminata

Eselență ungurescā declarā de nevrēstnicī și pune sub tutelā pe Prea Sānțitulū Archiepiscopū actualū și tōtā preoțiimea ortodocsā orientālā.

Sinodulū archidieceșanū din ēstū anū bine înțelegēndū cā cu nisce concluse platonice, cari rămānū neesecutate, nu se pōte apērā cu succesū autonomia bisericei, a apucatū pe-o cārare mai practicā. Elū trāmise însuși o reprezentațiune în cauza „mile împărătesci“ guvernului și declarā totodatā în numele bisericei, cā la casū cāndū pașii sēi ar rămānē fārā rezultatū, *renunță la ajutorulū împărătescū.*

Pracsā de pānā acum urmatā față de conclusele Sinodului de naturā așa de delicatā se vede cā a îndemnatū acum și pe preoțiime de a eși din rezervā și de a pune cestiunea pe ade- vērātulū ei terēmū practicū.

Celū d'ântāiu pasū l'a făcutū preoțiimea gr. or. din protopresbiteratulū Sibiului ținēndū o conferență în 8 (20) a lunei curente în Sibiu. Unū preotū dela sate a propusū în acēstā conferență declarațiunea ce-o publicāmū mai josū, care s'a primitū în unanimitate cu însuflețire.

Preoțiimea renunță în acēstā declarațiune la ajutorulū de statū, decā cererea Sinodului nu se va împlinī și *condamnā* pe ori-ce preotū, care s'ar înjosī alū primī în *condițiunile umilitore* dictate de ministrulū de culte.

Ētā ce trebuia se declare preoțiimea încă dela 1877; ētā ce cerea demnitatea ei și interesulū bisericei sē facā.

Inițiativa preoțilorū din protopopiatulū Sibiului este fōrte laudabilū. Dorimū numai ca și celelalte protopresbiterate sē urmeze esemplului lorū și atunci cāndū toți într'unū glasū vorū dice „nu voimū sē ne umilimū,“ înālțați și respectați vorū fi spre binele lorū și alū obștei romānesci.

Telegrama particularā a »Gaz. Trans.«

Clușiu, 22 Maiu.

Rectorulū Universității a opritū pe studenții romāni și membrii ai societāții literare »Iulia« de a ținē ședință publicā.

Inchiderea parlamentului ungarū.

Dieta ungurescā s'a închisū la 20 Maiu înainte de amēđi de cātrā Maiestatea Sa, care a ținutū cuvēntulū de tronū în sala tronului din castelulū regescū. Înainte de ora ficsatā începurā a sē adunā deputații și Magnații în costume unguresci. Pe strade s'a adunatū unū publicū numerosū. Pe piața castelului era o compania de onōre din regimentulū alū 23 de infanteriā. Cāndū a venitū M.-Sa, musica militarā a întonatū imnulū imperialū. După aceea M.-Sa ocupāndū tronulū și cu calpaculū în capū a cetitu urmātorulū mesagiū domnescū:

»Onorați Magnați și Deputați! Scumpii mei credincioși! Cu bucuriā v'amū salutatū la 20 Septembrie 1881, cāndū amū deschisū parlamentulū. Ne pare rēu, cā nu s'au terminatū tōte, cāte am doritū sē se termineze, dar totuși ne exprimāmū recuooscința nōstrā, pentru aceea ce s'au făcutū în interesulū binelū și alū înfloririi regatului nostru ungarū.

Legea privitōre la încorporarea graniței militare croato-slavone cu regatulū croato-slavonū, și prin urmare cu țerile corōnei ungarē deși a fostū inarticulatā, cu tōte acestea în urma evenimentelorū întâmpilate în acele țeri, pānā astāđi nu s'a potutū încă simți salutāriile ei urmāri. Sperāmū însă, cā timpulū nu e departe, cāndū în acele ținuturi unite cu sānta Corōnā ungarā esericiāndu-sē cu moderațiune și cu otārire puterea legalā stērea normalā de lucruri sē va restabilī și întārī și astfelū se vorū bucura și acele părți în cea mai mare mēsurā de binefacēriile vieții constituționale.

Administrațiunea financiilorū s'a îmbunătățitū și convertirea rentei a înaintatū, în cātū deplina ei realizare va întārī și mai multū creditulū țerii. Restabilirea echilibrului financiarū deși numai în bugetulū ordinārū e o dovadā, cā națiunea e firmū otārītā a restabilī cu dese- vērșire echilibrulū în finantele țerii.

Prin reactivarea instituțiunii gendarmeriei siguranța personalā și a averii s'a îmbunătățitū multū și e o chizāșiā cā pe viitorū se va îmbunătățī și mai multū.

Prin legea privitōre la calificațiunea funcționariilor s'a pusū o basā sigurā la îmbunătățirea administrațiunii. Asemenea și legea privitōre la regularea bugetelorū comitatelorū a rēspunsū la o necesitate încă de multū simțitā.

Legea relativā la școlele secundare neatingēndū drepturile confesiunilorū, asicurā puterii controla necesarā și regulēzā condițiunile, cari trebuie sē le îndeplinescā a- cele institute de învățāmētū. Cu modulū acesta s'a creatū o nouā garanțiā pentru instrucțiunea publicā a națiunei.

Modificarea legii pentru industriā e unū nou pasū făcutū pentru înaintarea și înflorirea industriei țerii cum și pentru asicurarea buneii stārī materiale a meseriașilorū. Convențiunea încheiatā cu societatea drumurilorū de ferū Austro-Ungare, e o mare isbēndā pe terenulū economiei naționale.

Resultatele dobēndite cu regularea Tiszei și reconstruirea orașului Segedinū trebuie sē umple inima de bucurie a fie-cāruia.

Legea privitōre la cāmātārīā și la afacerile de creditū rēspunde la o necesitate de toți simțitā.

Legea privitōre la proprietatea literarā completezā în modū imbucurātorū legiurile nōstre.

Nu putemū lāsa neamintite legile aduse pentru perfecționarea instrucțiunii honveđilorū. Atātū acestea legi cātū și mēsurile luate pentru apērarea țerii prin dorita complectare a rețelei drumurilorū de ferū, oferā o neindciōsā dovadā, cā credincioșā nōstrā națiune ungarā, abstrațiune făcēndū de dorința ei pentru menținerea păcii, e gata a face totulū ca în privința siguranței Monarchiei sē putemū fi liniștiți în orī și ce împrejurāri.

În momentulū, cāndū Vē esprimāmū cea mai cāl- durōsā a Nōstrā recunoștință pentru repețitele sacri- ficii, ce faceți în interesulū generalū alū Statului, în ace- lași timpū vē potū liniști, cā eminentele nōstre relațiuni amicale cu statele europene, Ne întemeiazā și mai multū sperența în manținerea păcii și Ne ofere o singurā pers- pectivā, cā iubitele nōstre popōre și pe viitorū se vorū putē bucurā de binefacēriile păcii.

Mēsurā luatā pentru clādirea palatului pe sēma par- lamentului e importantā și dēmnā de națiune. Nu e micā jertfa, ce face țera cu realizarea acelei mēsurī, dēr ea e justificatā de pietatea pentru o constituțiune a- prōpe milenarā și de speranța și încrederea Nōstrā, cā în acelu palatū își vorū aflā espresiunea lorū în cursulū altorū veacuri viitōre, sīntēmintele de fidelitate pentru Rege și alipirea de constituțiune, aceste deosebite și to- tuși într'unulū contopite sīntēminte ce caracterisēzā mai cu sēmā pe credincioșā Nōstrā națiune ma- ghiarā.

Primiți cāl- durōsā Nōstrā mulțāmire pentru zelōsele d-vōstrā stāruițe.

Cu acesta declarāmū Parlamentulū închisū.

Cronica țilei.

Din causā cā între Clușiu și Oradia-Mare s'a aprinsū trenulū, poșta, afarā de cea din Sibiu, n'a sositū.

*

M. Sa Regina Romāniei va pleca, ne spune »Ro- mānulū,“ în vērā acēstā la Montpellier și va lua parte la întrunirea societāții felibrilorū

*

»Dnnārea« din Brāila comunicā, cā societatea »Car- pații« din »celū orașū a serbatū ziua de 3 (15) Maiu într'unū modū strălucitū. Cu acēstā ocaziune d. Panțu și unū altū comerciantū au dāruiit societāții unū frumosū stindardū.

*

Se scrie din Varna, că manevrele miliției bulgare se voru ține în jurul Varnei; 24 de batalioane voru fi concentrate la sfârșitul lui Maiu pe înălțimile dinprejurul Varnei. Se vorbește, că la manevre va asista și regele Greciei.

*
»Telegraful» din Bucuresci află, că principele Uru-zoff, plenipotențiarul Rusiei pe lângă Regele României se află la Viena, de unde va pleca în zilele acestea la Petersburg, unde este chemat de ministrul de externe.

*
Din Constantinopole se anunță, că Rusia în unire cu Anglia a comunicat înaltei Porți verbală, atrăgându-i atențiunea asupra împrejurării, că prevederile tratatului din Berlin, în ceea ce privește cedarea orașului și districtului Kotur Pécsei, n'ar fi executate. Invită Porța să trimetă comisari, la granița turco-persană, ca în unire cu comisarii englezi și ruși să stabilească noile hotare în acele părți.

*
Sămbăta trecută s'a dat în Paris de către socialiștii germani un banchet în onoarea deputatului german Liebkecht. Colonia rusă a fost în mare număr reprezentată. Francesii au fost mai puțini. D. Liebkecht, ținându o cuvântare, a spus, că lucrătorii germani aru pute multu învăța de la Franța, țera revoluțiunilor. Față cu frații lor Francesi, a spus d. Liebkecht, să accentueze în totdeauna, că poporul german dorește menținerea păcii cu Franța, căci un război ar fi o mare nenorocire. Decă aru învinge Franța, comandantul triumfător ar amenința libertățile țării sale; decă ar învinge Germania, atunci domnia reacțiunii ar fi pentu mai multă an asigurată în inima Europei. În fine d. Liebkecht terminându a spus: »pe câtu timpu o partidă nu însemnează nimica, pute să se jöce cu frazele ca cu nucile; ér decă ea ajunge la o valöre, trebuie să cumpănescă fie-care cuvântu.«

*
Din Petersburg se vestese, că poliția a descoperit că principiile revoluționare ar fi forte răspândite. Degajef, căpitanu în statulu majoru și omoritorulu prefectului de poliția Sudejkin a statu ascunsu mai multu timpu în Novgorod, fiindu ocrotit de ofiterii brigadei a 22-a. S'a arestatu locotenentulu de artilerie Satilof, fiulu generalului Satilof. Fratele generalului, care e colonelü, mergendu la poliția și-a exprimat convingerea că nepotulu său nu e vinovatü. »Nu crede acesta, domnule colonelü,« a spus prefectulu poliției. »Decă n'amü fi convinși de culpabilitatea lui nu l'amü fi arestatu.« Degajef, după omorirea lui Sudejkin, a fugit la Parisu. Înainte de plecare însä s'a întreținutu în Petersburg și poliția deși a fostu înscinițată despre acesta, n'a luatü nici o măsură, necredendu că Degajef ar fi fostu atâtu de cutezătorü, ca să se ascundă în capitală. Degajef actualmentu e în America și guvernulu Rusiei se gândese a cere estradarea lui de la Statele Unite.

Conferința preoțiilor gr. or. în Sibiu.

Sibiu, 8 (20) Maiu 1884.

Subsemnații, ca preoție a tractului gr. or. alü Sibiului, luându din comunicarea oficială a organelor administrative cunoscința, că d-lü ministru regiu ung. de culte și instrucțiune prin unü enisü alü său a decretatü ca „ajutorulu împărătescü,“ menitü pentru preoții săraci și bine-meritați din archidieceasa gr. or. a Transilvaniei, pe viitorü să nu se mai împartă ca în trecutü, prin Archiepiscopulu și consistoriulu nostru, ci

prin însuși d-lü ministru după premergerea petițiunilor prescise de D-sa, — s'au întrunitü la datulu mai susu însemnatü în conferința, și

Considerându că prin citatulü emisü ministerialü

- se vatămă autonomia garantată prin lege a bisericii gr. or. române,
- se degradază Archiepiscopulu gr. or. la rolulu de colectorü alü unorü date statistice, de cari d-lü ministru n'are să țină sémă,
- nu se mai garantază adevăratele merite câștigate pe terenulu pastoralü și culturalü, ba e de temutu, că s'ar pute face abusu de acestü ajutorü în interesulu politicei dominante, care nu pute intră în sanctuarulu bisericii.
- considerându că reprezentanța legală a bisericii, Sinodulu archidieceanü, a decisü în numele bisericii că, la casü cându toți pașii, ce se voru face la Înaltulu regimü și la Maiestatea Sa Impăratulu și Regele, ar rămâne fără rezultatulu doritü, Archidieceasa gr. or. română din Transilvania, renunță la acelu ajutorü împărătescü, — dau în modü sərbătorescü următörea

Declarațiune:

1). Preoțimea din protopresbiteratulü gr. or. alü Sibiului votază în unanimitate încredere și recunoscința Sinodului archidieceanü și aderază la concludulu adusü în cestiunea ajutorului împărătescü meritü pentru preoții gr. or. sërmanü și bine-meritați din archidieceasa Transilvaniei, prin urmare

2) la casü cându nu s'ar dá acelu ajutorü pe basa dispozițiunilor primitive din anulü 1861, ci Înaltulu regimü ar insistă pe lângă condițiunile umilitöre puse de emisulu d-lui ministru reg. ung. de culte: preoțimea subsemnată renunță la acelu ajutorü și condamnă pe fiecare preotü românü gr. or. carele în asemenea condițiuni umilitöre s'ar înjosü alü primü.

(Urmězä subscrierile preoțiilor.)

Lugosu, în 12 Maiu 1884.

Congregațiunea comitatensă a fostü la începutü forte interesantă. Indată la raportulu vice-comitelui se scölă d. Fabiu Rezeiu și dice: Lipsesce din raportulu vice-comitelui unü faptü de mare importanță și adencü vatămătorü pentru libertățile constituționale și deosebitü pentru dreptulu de alegere alü cetățenilorü.

Anume din föia oficiösă a comitatului m'am convinsü, că în casa comitatului s'a ținutu prin comitele supremü și prin vice-comitele o adunare, în care s'au făcutü candidările pentru cercurile electorale din comitatulu Carașu-Severinü; astfelü, s'au impusü prin organele oficiöse fie-cărui cercü unü candidatü oficiösü. Acastă faptă e unü abusu și, fiind-că vice-comitele are datorința a apără întru tote drepturile constituționale ale cetățenilorü ilü întrebü cum a pututu suferi acesta, și cum s'a ingeratü în acestă causă? — Propunü deci, ca acestü faptü abisivü să se trecă în raportulu vice-comitelui, și să se esprime reprobare din partea conregațiunii.

D. comite supremü Tabajdy răspunde, că el a luatü parte la o conferință a bărbaților de frunte ținută întru adevărü în casa comitatului, dér aceea nu a avutü de scopü a împune deputații dietali, ci numai a dá esprime opiniuniu bărbaților de frunte față cu alegerile de deputații dietali. — Și el a luatü parte, fiindcă are dreptü a face să se lățescă părerea sa, ca ori-care cetățenü. D-lü Brediceanu strigă: »Nu esci alegătorü în acestü comitatu, n'ai dreptü să te amesteci în alegeri!« Vice-comitele Iakabffy Emerich dice, ca acea conferință a avutü caracterü privatü

(strigări: »dar publicarea prin föia oficiösă?«) Și elü nu pute să nu folosescă dreptulu său de alegătorü (dér föișpanulu și pozițiunea oficiösă?) respinge presupunerea că voiesce a preocupa pe alegători.

D. Greco, preotü protopopü în Costeiu, încă allă multe lacune în raportulu vice-comitelui, anume în privința consemnării lucrului publicü și a ținerii lui în evidență, căci nu este comună în care evidența lucrului publicü să fie susținută (în Lugosu este). Apoi în privința culteii trebuie să observămü o stagnare generală, deosebitü cultura pomilorü e cu totul decădută, deși în raportulu vice-comitelui vedemü totdeuna relațiuni laudabile, dér ne adevărate. În fine ampoiații administrativi nu-și implinescü nici decum datorințele, precum e în comuna Costeiu, unde grasează cea mai neauđită negligență, ér d. vice-comite venindü la cercetare nu a revăditü casa, în care lipsescü mii de fiorinü, nu a suspendatü pe notariu, ci a máncațü și a bėutü întru buna împlinire a datorinței sale. — Acestă vorbire a produsü mare sensațiune din causă, că d. Greco e pronunțatü guvernamentalü și cu tote acestea se vede că suferințele poporului au făcutü să vibreze și într'o inimă amorțită simțemēntulu dreptü față cu interesulu adevăratü alü poporului. Dorimü o reintörcere a d-lui Greco în mijloculu nostru, unde-i este loculü și ca preotü și ca românü. Vice-comitele răspunde d-lui Greco, că le va face tote, și altă dată va bė și mánca mai puținü și va lucră mai multü.

D-lü Brediceanu susține, că gravaminele d-lui Rezeiu sunt temeinate, dar nici de cum surprindötore, căci de cându e eră constituțională, dela jude comunalü, solgăbirü, vice-spanü, föișpanü, ministru — toți s'au folositü de oficiulu și puterea lorü, ca să suprima adevărata voință a poporului. (Föișpanulu: la dietă ai dreptü a vorbi așa. Brediceanu: »Voi vorbi și acolo, dar mișcați și pietrile, ca să nu fiu ales).« Apoi Brediceanu continuă: Până atunci nu va domni în patria noastră adevăratulu constituționalismü, până cându oficiantii noștri nu voru fi »curați oficiantii,« ér nu agenți ai politiceii guvernăntilorü, precumü sunt astăzi. Și acesta nu vomü ajunge noi nici decumü până cându e d. Tisza la guvernü. Ađi aplaudază maiortatea conregațiunii comitatense enunțațiunea d-lui föișpanü în care mai că se fălesce cu dictatura asupra voinței poporului, — acesta o vorü deplänge ei odată; cei ce trăsescü din acestă dictatură în interesulu lorü personalü o facü acesta, dar adevărații patrioți atunci vorü aplaudă cu mine dinpreună, cândü föișpanulu va ordona investigațiune disciplinară în contra ori cărui oficiantü, decă acela se amestecă în politică și se folosese de puterea sa, ca să paralizeze adevăratulu simțemēntü alü poporului (aprobări). Atunci ne vomü bucură de unü constituționalismü adevăratü, ađi se nutrescü ampoiații de susu până josü din falsificațiunea constituționalismului (Bravo îndelungate).

Aprobezü cu totă convingerea propunerea d-lui Rezeiu. Afară de acesta mai am la raportulu vice-comitelui și eu unele observări și anume trei:

1. Despre gimnasiulu din Lugosiu, d. vice-comite raportază, ca și când aici ar domni progresulu salutarü, până când în faptü, adevărata anarhiă și-a deschisü corlulu în mijloculu acestui institutu de crescere întemeiatü cu bani românesci. Studenții Români sunt persecutați, încätü tote naționalitățile sunt mai bine reprezentate, decätü Români, cari cu tote acestea formeză mai esclusivaminte populațiunea acestui comitatu. Acesta provine de acolo, că profesorii acestui gimnasiu, pentru alü căruü fondü, chiar și averea tatălui meü e pusă la licitațiune — sunt netolerați față cu studenții Români, și caută ca prin șicane continue să-și facă a-și țărăsi cariera, la care în urmare sërăciei și miseriei actuale și așa puținü se potü hotări. Acum a ajunsü obrăsnicia persecutării până acolo, că profesorii dicü unorü studenți Români, primiți după totă forma și nerelegați (neeschiși) că până vine elü (Ioanü Lupulescu stud. de VI cl.) în clasă, nu va mai intră profesorulu (Fecht) pentru a prelege. Bine d-lorü, dar decă ar dice totü acesta și studenții cătră profesori? Dreptü ar avea tocmai atăta, ca și profesorii. Atunci negreșitü ar fi anarhia, înscenată de profesori, completă. Pre noi ne ați scosü din comisiunea gimnasială, așa încätü nu ne putemü nici informä despre aceste abusuuri nici a vă da deslușirile de lipsă,

F O I L E T O N Ü.

Satulü cu comorile.

Novelă populară.

(Urmare.)

Intöcmirea asta eră cu atâtü mai folositoare, cu câtü administrația nu costă chiar nimicü. Economulu supra-vegheator, bucătăresele, slujnicele, tăetorii de lemne și alții, nu aveau nici o plată. Toți erau dintre sëraci. Preotul, epitropii, Alexandru și Irina nu primiau nici o simbră pentru serviciile, cari le făceau din adevărată iubire creștinescă. Bravulu învățătorü Bucuru, totü pe nimicü purta socotělă lămurită despre venite, despre cheltueli și de averea cruțată a fie-căruia.

Tötă gospodăria se susținea singură: sëracii își sëmēnau și pregătiäu singuri bucatele, ei își torceau, țeseau și coseau hainele din cânepă sëmănată de ei însiși, ei își făceau mese, scaune, lavite, talere de lemn și altele, ei singuri își diregeau casele și uneltele. Nu trecü multü și se pregătiä mai multü tortü, mai multă pănură și pânză, mai multe unelte, de cum le trebuiau lorü. Acestea se vindeau în folosulu institutului și pentru bani se cumpărau éră lână, fierü și altele de ce aveau nevoie. Cei mai harnici dintre sëracii din afară își mai puteau câștigă frumoși bani după ce își impliniau cėsurile în cari trebuiau să lucre pentru institutu. Bani aceștia său se dá pe cametă său se cumpără cu ei materialü si unelte de lucru.

Chiar în alü doilea anü nu mai eră trebuință de întregü venitulü din fondulu sëracilorü.

De örece sëracii trăiau cu máncaři simple și fiind că bărbații locuiau despărțiți de femei, desfrânările încetară de sine. Afară de aceea se statorü o lege, ca numai aceia să se potă căsători, cari vorü fi în stare să-și susțină casa, fără nici unü ajutorü străinü.

Aeea ce trebuia să laudü mai multü la familiile sërăce eră evlavia și frica de D-đeu, care străbătea cu incetulu în inimile lorü sərbătice. Și într'asta totü meritulu se cuvenea preotulu, care în totă săptămăna ținea cu ei slujbă mai de multe ori, când apoi le spunea totü felulu de învățaturü creștinesc, dovedindü că numai prin iubirea de D-đeu și prin fapte bune se pote câștigă adevărata fericire atâtü în lumea acesta câtü și în cea-laltă. Cuvintele preotului folosiră mai multü, de câtü amenințările și pedepsele deregătoriei.

De altmintrea stă în voia fie-cărui sëracu a părăsi asilulu și a se desface de elü, ori cându ar fi vrutü, numai să arete că este în stare să se susțină cinstitü. În legătură cu asta se aduse o hotăräre ca acela ce ese din institutu și după unü anü de zile dovedese cu atestate c'a avutü purtări bune și se pote susținea fără cerșitoria și fără ajutorü străinü, să-și capete de la asilü sumulita, care i se oprise la casa de păstrare.

28. Gură puțină, trebă mai multă.

În Bogata încă eră ca într'alte sate. Indată ce venia unü omü cu minte și le făcea o propunere folositoare, în ori ce privință, numai de câtü se găsiä de ce alții, cari săriäu să zădărnicescă lucrulu. Atunci toți erau înțelepți, clătinau din capü și dedeau din umere, dicendü: asta nu merge.

Alexandru sciä acesta din pățaniă. Cândü ar fi descoperitü Bogățenilorü planulu cu sërăcimea, așa precum ilü îndeplinesc, de bună sémă că toți s'ar fi spăriatü și nu l-ar fi îngăduitü să-lü pună în lucrare. Dar își dicea: Mai bine tacü și fă, de câtü gură multă și trebă puțină. Nici chiar soțilorü, cu care eră în diregătorä nu le descoperi planulu în totü cuprinsulu lui. Aceștia, de și erau ömeni binevoitori și de trebă, erau însä sfiiciosi și fricoși. De aceea nu le descoperi mai multü, de câtü și puse în lucrare.

Mai întâiu se consemnară toți sëracii cerșitorii împreună cu copii lorü. Asta s'a pututu ușorü face. După aceea se numi pentru fie-care familie unü epitropü, căruia preotulu îi spuse ce are să facă. Acestă încă a succesü. După aceea se cumpărără giłae, sęcuri, darde, ferestre, rėsböe de țesutu (stative) și altele, și altele. Acestă nu eră cine scie ce lucru mare, asemenea nici cumpărarea de lână, de cânepă, nici înt-oducerea țesutului, nici întöcmirea bucătăriei comune. Așa se puse pe incetulu în lucrare, una după alta. Câte una singură, nici o önoire nu se părea prea grea. În chipulu acesta s'a urmatü, până a fostü gata întregü aședemēntulu. Stăpănirea a incuviințatü planulu de la începutü, ba încă a și laudatü pe întreprindötori. Mai tardü se aflase că unii chiar din sēnulu stăpănirii ar fi ținutu că totü planulu nu plătesce nimicü, ba ilü luară și în bătăe de jocü, fiindcă se făcuse fără scirea lorü.

Mai greu mergea cu sëracii cei din asilü. Nu le plăcea să dormă strimțorați. Dar li se spunea: »munciți cu bărbăția că apoi vă veți inchiria locuințe seu vă puteți clădi singuri case.« Nu ascultau, de aceea ședeau

decătă numai aici în publicitate. Primiți deci răspunderea pentru acestă pasă caracteristică scopurilor vöstre: de a sërăci poporul român și spiritalmente.

Propunerea mea, e ja d. vice-comite să ne facă un raport exact despre starea adevărată a relațiilor dintre studenții și profesorii dela gimnasiul din Lugosiu, ca se putem lua măsurile de lipsă pentru sanarea stărei actuale deplorabile și desperate, și ca se putem opri compunerea legiunilor de studenții rătași și omorâți în cariera lor. —

2. Din raportul vice-comitelui vedă că s'a făcută o colonie nouă în comitatul nostru »Bethlem falu.« Sciu, că fiecare proprietar are dreptă a face colonie așa cum voesce între marginile legii. —

În comitatul nostru statul face pre bunurile sale »Colonii.« Bunurile statului sunt și ale noastre, a fiecărui cetățen și așa avem drept și noi a ne exprima voința cum se se face coloniile, în căi acele sunt de lipsă. Așa cum le face statul fără ascultarea noastră cu elemente neromâne, adunate din totă țera și în locuri existente nu e destulă pământă mică pentru comitele rurale unde nu, așa e o pământă sistemă de a strimtori și a estirpa pre Românii din acestă comitat. Intrebați satele Silha, Costeiu, Părul, Gruin, Cladova și ve veți convinge, că de când s'au înființat comitele coloniale »Szaparyfalu« și »Bethlemfalu« numărul vitelor au scădutu cu 75%, ăra populațiunea este în decădiță de te infloresc, căci ămenii neputendă trăi, iau lumea în cap! . . . La așa scopuri nimicitoare nu putem privi cu mâni în sină, ci vedendă-ne amenințați în existența noastră trebuie să căutăm a ne scăpa cu er ce preț. Propunerea mea e, ca să înaintăm o rezoluțiune cătră Inaltul Minister, ca coloniile în acestă comitat să se facă acolo, unde e posibilă fără periclitarea comunelor existente și cu locuitorii din acestă comitat. Cred că avem și noi dreptă la acestea, decă nu, spuneți-o pe față, și atunci și noi scii de lucră! (Aplause îndelungate).

3. Dice d. vice-comite, că comuna Darova, păuă acuma aparținătoare comitatului Timișu (comună germană) e încorparată prin lege la comitatul nostru. Bine. Vomă încorpară stăpânul casei cu plăcere pe locuitorii comunei Darova în sinul comitatului nostru, și-i asigurăm, că îi vomă sprijini întodăuna interesele drepte și legale. Aci însă e locul, ca să revenim la o enunțațiune cătră Inaltul Minister, ca coloniile în acestă comitat să se facă acolo, unde e posibilă fără periclitarea comunelor existente și cu locuitorii din acestă comitat. Cred că avem și noi dreptă la acestea, decă nu, spuneți-o pe față, și atunci și noi scii de lucră! (Aplause îndelungate).

3. Dice d. vice-comite, că comuna Darova, păuă acuma aparținătoare comitatului Timișu (comună germană) e încorparată prin lege la comitatul nostru. Bine. Vomă încorpară stăpânul casei cu plăcere pe locuitorii comunei Darova în sinul comitatului nostru, și-i asigurăm, că îi vomă sprijini întodăuna interesele drepte și legale. Aci însă e locul, ca să revenim la o enunțațiune cătră Inaltul Minister, ca coloniile în acestă comitat să se facă acolo, unde e posibilă fără periclitarea comunelor existente și cu locuitorii din acestă comitat. Cred că avem și noi dreptă la acestea, decă nu, spuneți-o pe față, și atunci și noi scii de lucră! (Aplause îndelungate).

Aceste cuvinte înțelese, cum le a înțeles d. ministru, însemnă ca Nemții din Darova să ajute pe d. Tisza în guvernul său, ca să se paralizeze voința și să facă imposibilă populațiunei române a-și manifesta simțimintele și dorințele sale, voință a întări pe neromani și a slăbi pe Români. (Föispanul intrerupe pe vorbitor.) Brediceanu continuă: Apoi totă acestă d. Tisza, ca ministru de interne ne-a dată mai totă de odată cu suscitata enunțațiune o ordinațiune, prin care ne înțeșce cu totă serioșitate oficioșă, ca să respectăm tote naționalitățile și confesiunile și să ne facem turburări, nu s'au făcut în alte părți ale țerei. Tabaydy intrerupe de nou pe vorbitor, și îi dice că voesce a face aventuri, Brediceanu: sciu eu unde se potă face aventuri, — dar nu mă veți afla în mijlocul vostru. Mie nu mi-e frică nici de amenințări, nici hațjocurile nu mă genéză, mă mulțămesc cu convingerea, că suntă credincioșă apărător al poporului din care mă trag. Cum se creșă unui ministru cu două fețe, care în interesul Ungurilor face politică de rase și nu se genéză din fotoliul ministerial și în dieta țerei a dá signalul la înăbușirea simțimintelor și drepturilor dorite ale poporului românesc, a declară de politică a statului și a guvernului suprimarea voinței nămu. lui românesc? (Aprobări viue din partea Românilor.)

(Föispanul voesce a opri pe vorbitor. Acestă replică cu foc unguresc, că nu ajunge la dietă se o spună acolo acesta, altă locă nu are și aici numai pre basa dărei enorme a ajunsă la dreptul de a vorbi liber . . . Sgomot. — Aprobări tumultuoșe. — Föispanul în-

în casa întunecoșă până li se lungea urechile. Bucatele de aici nu le ticnau nici așa. Unii vedendă, că n'au încătrău se supuseră și ascultară de silă ca de voe bună. Mai târziu, după ce vedură, că li se dau mâncări bune, că umblă ămenii frumöș și ei, după ce depuseră spre păstrare căi-va florin pentru țile negre — le trecă gândul de ducă. Sumulița adunată nu voiau s o piardă, din contră doriau s'o facă sc totă creșcă. — Asta eră spre reul lor. Comuna câștigă, căci nu trebuia să-i mai țină în spinare. Căi-va dintre fugari nu și-au mai arătată nasul prin Bogata. Comuna n'a pierdută prin asta. Alții erăși prinși ca cerșitor, cine scie de pe unde îi aduseră geandarmii îndrăpțit, cu mâni în spate. Aceștia cercetau mai întâi casa întunecoșă, după aceea se puneau la lucru ca și mai înainte.

Încă nu se implinise anul și totă cerbicoșii se mulcomiră. Nici pomână nu mai eră de cerșitorii din Bogata prin apropiere.

A doua casă de sërăci, adecă cei cari locuiau prin colibe la încă se îndărjiră la început. Plăngeau și se tanguiau, că Bogățenii sunt ămeni fără inimă, cari n'au nici o mlă. Fomea însă și casa întunecoșă i-a domolit și pe aceștia. Bogățenii rămaseră la hotărîrea loră: cine vrea să se pună de mână o parte.

Administrațiunea asilului eră odinioară mai costisitoare. Astădă nu costă nimic. Nici preotul, nici Alexandru, nici Irina nu voiau să-și facă capitală din fondul sërăcilor. Suavegherea unor lucrări eră concedută totă sërăcilor.

Va urma.)

démnu pre vorbitor a rămâne la obiect.) Brediceanu: la obiect suntă și propună ca congregatiunea să dea prin conclusă votă de blamă Ministrului Tisza pentru ațitarea cea causată în contra națiunei române prin enunțațiunea sa din dietă, că »interese de rase« — a Maghiarilor pretindă încorporarea comunei Darova la comitatul Carașiu-Severin. Cuvintele din urmă nu se mai audă de aplause neintrerupte și de felicitările pline de ovațiune, cu cari lă grămădiu Românii pre vorbitor. După o replică a D-lui Tabajdy la propunerea D-lui Vitman maioritatea congregatiunei iea raportul vice-comitetului la cunoscință, ăra propunerea d-lui Rezeiu, Grecu și Brediceanu nici nu s'au pusă de d. Tabajdy la votare, ci cu pelea bivoleșcă striga cătră un argat: Menyünk tovább și ștergendă și bubușei de pe frunte trecă la altă obiect.

Constituționalismă consecuentă.

Discursul d-lui d. George Popu,

ținut la conferența română în Băsesi (Silvania).

Onorați Domni și frați!

»Christosă a înviată« se salută astădă lumea mare creștină, așa vă salută și eu pe D-vöstră, și mă resalutăți cu »adeverată că a înviată.«

Mare însemnătate au cuvintele astea, cari sunt fundamentul credinței noastre creștinesc, ele însemnă: că au învinsă puterea și adevărul lui Ddeu asupra puterii iadului, asupra nedreptății infernului; ele însemnă că i-s'a făcută omului creștină posibilă a-și află mângăerea sufleteșă pe astă lume, și vecinică fericire pe ceea laltă lume.

Despre asta însă în țilele astea de mare și generală bucuriă a lumii creștine ne-au învățat pe noi apostolii credinței lui Christos prea vrednicii noștri părinți sufletești și prea iubii noștri frați preoți, ca cei chemăți în acestă privință.

Eu așa ocașiune, ca simplu ostaș al causei noastre naționale române, voiesc a mă întorče cătră D-vöstră cu cuvintele mele frătesc, comunicandă-ve vederile mele privitoare la implinirea datorinței de cetățeni față cu scumpa noastră Patriă, Patria comună, și față cu nefericita noastră națiune, ca apoi implinindă-ne datorințele să ajungemă să vedemă și patria și națiunea noastră și așa pe noi înșine să ne vedemă fericiti și să putem dice și în astă privință: »Christosă a înviată, și se putem răspunde »adeverată că a înviată,« adecă că a învinsă dreptatea lui Ddeu și s'a făcută pe pământă pace, bună înțelegere și fericire între ămeni.

Mai înainte de a intră în meritul lucrului, află de lipsă a ve clarifică pentrece cu astă ocașiune mi-am pusă cuvintele, cari le îndreptez cătră D-vöstră pe hărtiă și vi-le cetescă din scrisore? iecă pentru ce.

Amă ajunsă în țilele noastre în trista stare politică ca noi Românii să fim bănuți, suspiționați de contrarii noștri politici ca răi patrioți, ca dușmani ai statului și ca atari apoi suntemă persecutați și prigoniți. Decă ca să fim în stare în asemenea casuri a ne apăra de o parte, și a documentă curatulă noastră patriotismă de altă parte, amă aflată cu care și de lipsă procedemă asta, pentru că să convingă pe dușmanii noștri că eu ne agiteză în contra legilor, ci ve lumineză și ve sfătuiesc la respectarea acelora. Acuma să vedemă cauza întrunirii noastre:

Onorați domni, veți avea cunoscință despre aceea că în curendă au să se facă alegerile deputărilor la dieta țerei, adecă că alegătorii, cetățenii, voră avă să se folosescă de celă mai mare, mai sublimă și mai de căpeteniă dreptă suverană ală loră, care le este asigurată prin lege.

Alegătorii voră avă adecă să aducă prin votul loră judecata prin care suntă în dreptă, seu a condamă seu aflandă-o de bună a o primi și a susține politica de astădă a guvernului, a ministerului țerei, care este răspunțătoră pentru faptele sale.

Eu așa credă, așa suntă convinsă că noi Românii luandă în cumpăna și în judecata noastră faptele guvernului țerei în decursul celor 3 ani din urmă și-a celor 10 ani de cândă domnesce asupra noastră, prin cari necum se ne fie ușurate sarcinile și dările cele cumplite, acelea încă le au îngreunată prin totă felul de dară nouă, Ministerulă a mersă așa de departe în cătă, ne mai aliandă alte căi de a îngreună sarcinile poporului, i-a pusă între altele dară nouă pe zachar și cafea, ori folosescă zacharul și cafeaua ori ba, pe carne și vină, ba încă să îi îngreuneze și să îi facă bietului poporă sarcina și mai amară a ridicată darea și pe petrol, pe gază ca așa sërmanulă poporă să rămână totă în întunecă, să nu fiă în stare nici a se bucură măcară de lumină, în multe stare necazuri și neajunsuri,

A mai ridicată porțiunea venitului chibzuită; că în adevăr este așa că noi mai vörtosă plugarii dela țără necumă să avemă venituri curate, care cu dreptă s'ară pută taxa cu dare mai redicată, dară de multe ori după ce ne plătimă nenumărate dară statului, comitatului, comunei și alte căte tote greutăți, de cele mai de multe ori nu ne rămâne pentru a ne pută îmbracă pe noi și familia noastră — d'abia află nă vösmăntă bun — la noi Românii Selagieni o gubă bună. De multe

ori nu ne rămâne sēmēnța anului viitor și pâne în casă pentru noi și copii noștri, și apoi mai știmă cu toții, că ministerulă cu cetele sale de esecutori fără de milă și fără cruțare, de multe ori cu mari pagube exequază sërmanulă poporă contribuțiu; de căte ocașiune exequază bietului poporă totnă mălaiulă din gara coșilor, și apoi esecutorii necredincioși, punendă-lă grămădă, îl lasă să putrezescă, să se nimicescă, și așa sërmanulă poporă n'are pita de tote țilele, și statulă nu are dare; așa că putemă să dicemă, că rodulă osteneleloră noastre nu este ală nostru, ci îl ia dela noi guvernulă și băgendă-lă în saculă seu celă nesățiosă, celă fără fundă, îl mistuește pentru noi; îl nimicescă fără ca să ne mai întorče din elă ceva, mai vörtosă nouă Româniloră, până cândă din crunta noastră sudore ține armadii de totă felulă de deregătoră cu plăți gröse, între cari Românii așa suntă de rari ca corbiă cei albi. (Va urma.)

Convențiunea comercială în România.

Camera de comerț și industriă din Brașovă a înaintată d-lui Ministru de comerț din Pesta o plângere în privința greutăților comerțului și comunicațiunei cu România, pre care o publicămă aici în estrasă:

I. Neajunsulă celă mai mare este că prin convențiunea comercială și vamală ce va espiră la 1886 s'au stipulată pre mari tacse vamale. La reînnoirea acestui tratată internațională ar trebui ca celă puțină ele să nu mai fie urcate și termină privitor la calitatea articoleloră, precum: să fie mai bine precisați decătă astădă.

Precisarea tacseloră vamale asupra articoleloră fine, ordinare și de tote ordinele ar face ca la esportarea din Transilvania în România să inceteze anomalia de astădă, cândă funcționarii vamali români, fie din nescință, fie din rea credință, tăcescă articolele ordinare ca articole fine.

Ne permitemă a ne raportă în acestă privință la următoarele casuri:

Lădile și ploscile suntă de o calitate ordinară și totuși la esportarea loră se tacsescă de vămile române ca mărfuri fine de lemnă lustruite și văpsite. Sticla ordinară, care bate în verde și albastru, se tacsescă asemenea la articolulă sticleloră colorate.

Pielea ordinară se tacsescă ca piele fină, și cismele țărănesci, în locă a se pune la Art. 323 și să se tacsese 100 Kgr. cu 45 lei, se pună la Art. 324 și se tacsescă cu 90 lei suta de Kgr.

Pentru înlăturarea abuzuriloră vămiloră române ar fi de dorit, ca pe lângă precisarea terminiloră articoleloră în tarifa vamală, să se adune modele din diferitele mărfuri transilvane și aceste modeluri să fie depuse la vama din Bucuresci, Predel, Turnu Roș și Poiana Sărată, pentru funcționarii vamali, avendă-le înaintea ochilor să clasifice justă mărfurile la vămire.

În ceea ce privește ălele și sticlele ce se esportă din Transilvania în România, trebuie să amintimă, că vămurea loră e împreună cu multe greutăți. Aceste mărfuri suntă încărcate în cară și împachetate în paie, și celă puțină în acestă chipă trecă în România căte 80 de cară cu ăle pe ană și căte 100 până la 125 de cară cu sticle.

Vămile române la reviziune se mulțămă a face în cară probe cu souda. În timpurile mai recente însă, trebuie ca aceste mărfuri să fie descărcate și puse în șocuri pe decimală. Acestă revizuire e împreună cu multe ostene și păgubi, fiindă aceste marfuri supuse spargeriloră, astfel că nu se plătesce cheltuiala și ostenele d'a mai fi esportate.

Mai e încă și ună altă inconvenientă de natură forte primitivă la vama Predel, care ar trebui înlăturată pe cale diplomatică. Acele mărfuri, cari se transportă cu carăle și a căroră vamă trece peste 5 lei, la Predelă nu se percepe de funcționarii vamali dela sucursală, ci acesta sumă trebuie plătită la vama principală din gară, care e la 100 de pași departe de sucursală. Părțile suntă nevoite, pentru înregistrarea declarațiilor și achitarea loră, a face acestă drumă, adeseori noroiosă, de căte trei și patru ori, și astfel prin aceste alergături se causescă cea mai mare întârziere.

Ună altă soiă de neajunsuri mai întâmpină în țera vecină comercianții și lucrătorii dela noi și cu plata patenteloră la care suntă supuși de ună timpă în cöce. Acestă patentă se percepe mai cu sēmă dela chirigii noștri, cari mergă cu mărfuri în România și se întorcă aducendă cereale.

Nenumărate suntă casurile în cari acești ămeni au trebuit să plătescă la intrare în România odată patentă ca chirigii, și la întorcere, aducendă cereale din România în Transilvania, trebuie să plătescă altă patentă ca negustori de cereale. Aceste măsură suntă în contra Art. II. ală convențiunii dela 1876.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.

Cursul la bursa de Viena
din 21 Maiu st. n. 1884.

Rentă de aur ungară 6%	122.65	Bonuri croato-slavone	100.—
Rentă de aur 4%	91.75	Despăgubire p. dijma de vin ungar.	98.—
Rentă de hârtie 5%	88.70	Imprumutul cu premiu ungar.	116.10
Imprumutul căilor ferate ungare	142.25	Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului	114.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (1-ma emisiune)	96.55	Renta de hârtie austriacă	80.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (2-a emisiune)	119.—	Renta de arg. austr.	81.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostiu ung. (3-a emisiune)	102.60	Renta de aur austr.	101.85
Bonuri rurale ungare	101.50	Losurile din 1860	135.80
Bonuri cu cl. de sortare	100.75	Acțiunile băncii austro-ungare	855.—
Bonuri rurale Banat-Ti-mișu	101.—	Act. băncii de credit ung.	314.75
Bonuri cu cl. de sortare	100.50	Act. băncii de credit austr.	314.75
Bonuri rurale transilvane	100.50	Argintul — Galbin	—
		Impărătesc	5.73
		Napoleon-d'or	9.68
		Mărci 100 imp. germ.	59.10
		Londra 10 Livres sterlinge	122.05

Bursa de București.

Cota oficială dela 7 Maiu st. v. 1884.

Renta română (5%)	Cump. 94	vënd. 95
Renta rom. amort. (5%)	94 ⁷ / ₈	95
» convert. (6%)	98 ¹ / ₈	100 ³ / ₄
Impr. oraș. Buc. (20 l.)	32	34
Credit fonc. rural (7%)	104	105 ¹ / ₈
» „ „ (5%)	92 ¹ / ₂	93 ³ / ₄
» „ „ urban (7%)	103 ¹ / ₂	104
» „ „ (6%)	99 ¹ / ₂	100
» „ „ (5%)	90 ⁵ / ₈	90 ¹ / ₂
Banca națională a României	1447.	1450
Ac. de asig. Dacia-Rom.	345.	372
« » Națională	234.	—
Aur	3.40%	3.65
Bancnote austriace contra aur	2.09.	2.00

Cursul pieței Brașov
din 22 Maiu st. n. 1884.

Bancnote românești	Cump. 9.28	Vënd. 9.29
Argint românesc	9.22	9.25
Napoleon-d'or	9.62	9.65
Lire turcesc	10.85	10.89
Imperiali	9.84	9.89
Galbeni	5.62	5.65
Scrisurile fonc. » Albina	100.50	101.50
Discontul	7—10 %	pe an.



Numere complete din „Gazeta” dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

„GAZETA TRANSILVANIEI”

DIARŪ CUOTIDIANŪ.

Abonamente

se pot face la **1** și **15** a fie-cărei luni.

Pentru Austro-Ungaria pe an	12 fl. v. a.
» „ „ ¹ / ₂ „	6 „ „
» „ „ ¹ / ₄ „	3 „ „
Se acordă abonamente și lunare cu	1 „ „
Pentru România și străinătate pe an	36 franci
» „ „ „ ¹ / ₂ „	18 „
» „ „ „ ¹ / ₄ „	9 „

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurită adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

Tarifa anunțurilor și inserțiunilor.

Anunțuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6
Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à „ — „ 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

Pentru repetiri de 3—4 ori	10%
» „ „ 5—8 „	15%
» „ „ 9—11 „	20%
» „ „ 12—15 „	30%
» „ „ 16—20 „	40%
Dela 20 de repetiri în sus	50%

Pentru anunțuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 13 Maiu 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

BĂILE (SCALDELE)

dela Sân-Georgiul Nasedului (N. Szt.-György).
Apă minerală muratică de natron în comitatul Bistritia-Năsăud în Transilvania; se ține de cele mai escelente silicate de natron, conține (24.45 de părți natron acidu carbonic în 10.000 de părți) conține iod, este probată ca leac contra frigurilor învechite, a întăririi de ficat și de splină, a mistuirii necomplete, contra hoemorrhoidelor, a anomaliilor de menstruațiune, blenorhoe (surgere) uterină, contra bronchitei cronice, a petrei în beșică și în rinichi a scrofulelor, a slăbiciunii de nervi și în fine contra Hypochondriei și a histeriei.

Sesonul se începe la 15 Iunie.

Apa minerală se poate lua în sticle de câte un litru direct dela isvoru său dela depositul principal în Bistritia la J. Keresztes. Informațiuni și prospecte se capătă dela ADMINISTRATIA BAILORU.



Dela cea mai mare fabrică de cesornice, zidită din nou Pateket Comp. in Geneva.

A sosit cel dințiu transport, după desemn, 3000 bucăți de cesornice remontoir-chronometru, noue, adevărate de Geneva, în două mărimi pentru domni și doamne. Cesornicele sunt bine regulate, se dă garanție pe 5 ani, au mecanisme patentate de nichel cu 24 rubine, capacele gravate fin de aur de 18 carate. Sunt mult mai bune decât cesornicele elvețiane, și costă I-a calitate fl. 7; II-a calitate fl. 5; ear cesornice cu 3 capace de argint cu figură de aur mecanică, cronometru-anker de nichel costă I-a calitate fl. 17 și a II-a calitate fl. 14. (Până acum au costat dela fl. 60—100).

Mai departe lanțuri de aur smălțuite de Geneva, cuirasă dublă cu medalion pătrațu, cu 12 fotografii caraghioase, smălțat cu aur de 14 carate, greu de 9 galbeni, costă fl. Sunt mai bune decât alte lanțuri. Totu felul cesornice de Elveția, cari arată de sine diua și datum, și costă numai dela fl. 3 în sus; lanțuri de aur și inele se vënd în rate; totdeodată doritorilor li se trimitt 300 de desemnuri spre a vedea forma și prețul. Pentru aceste desemnuri să se trimitt în mărci 15 cr.

E. SELLINGER Uhren-Allianz aus Genf.

Wien, Adlegasse Nr. 8.

Cel mai bun Cascaval de Azuga

ȘI



Brânză bună



se găsește de vëndare la D-nu Mateiu Mocanu la AZUGA (România)
cu prețuri foarte moderate. Comandele se se fac direct.